

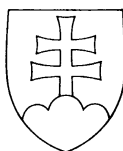
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6090-27252/2009/Mik/570020204/Z5

V Košiciach, dňa 31.08.2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004, zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/ 570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008 a č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008 pre prevádzku:

Teplá valcovňa

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

okres: **Košice II**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- zmena súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- zmena súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004, zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/ 570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008 a č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008 pre prevádzku Teplá valcovňa (ďalej len „integrované povolenie“) sa mení a dopĺňa nasledovne:

V bode 1.1.1 Zahrievane brám v narážacích peciach a spalínové kotly časť II. integrovaného povolenia sa ruší tabuľka č. 1.1.1 Skladovanie nebezpečných látok a nahrádza sa novou tabuľkou s nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.1 Skladovanie nebezpečných látok

DZ Teplá valcovňa – NPaPVs – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
odvodňovač koks. resp. zmesného plynu (ID 3959)	fenolové vody	20 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	betónové lôžko
odvodňovač koks. plynu- kapák č. 3 (ID 3961)	fenolové vody	20 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	betónové lôžko
odvodňovač koks. plynu- kapák č.1,2 (ID 3962)	fenolové vody	20 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	betónové lôžko
ORL 1 DZ TVa SÚ NPaPVs (ID 666)	odpadové oleje	2 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
DZ Teplá valcovňa – NPaPVs – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
DZ TVa AKU 1 NPaPVs - BS 0-1 (D 662)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková, súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
DZ TVa AKU 2 NPaPVs - BS 2-3 (ID 663)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.1

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
DZ TVa AKU 3 NPaPVs - VS č.1 (ID 664)	hydraulické oleje	0,6 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia
DZ TVa AKU 4 NPaPVs - VS č.2 (ID 665)	hydraulické oleje	0,6 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia

V bode 1.1.2 Valcovanie časť II. integrovaného povolenia sa ruší tabuľka Skladovanie nebezpečných látok a nahrádza sa novou tabuľkou s nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.2 Skladovanie nebezpečných látok

DZ Teplá valcovňa – TŠP – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Trat' TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.1 (ID 1746)	prípravok do SHZ	2,271 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí podlaha ventilovej stanice
Trat' TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.3 (ID 1748)	prípravok do SHZ	2,65 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha ventilovej stanice
CPT/1 Trat' TŠP - K1 (ID 591)	hydraulické oleje	31 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
CPT/2 Trat' TŠP - K1 (ID 593)	mazacie oleje	31 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
CPT/3 Trat' TŠP - K1 (ID 596)	mazacie tuky	10 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha CPT
Zberné stredisko ORO/1,2,3 (ID 606, 614, 616)	odpadové oleje	3 x 26 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
OS 09 Trat' TŠP OS č. 4 (ID 619)	hydraulické oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Centrálna plnička tuku NON 1/M Plnička tuku TŠP K1 (ID 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223)	mazacie oleje	6 x 1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Centrálna plnička tuku NON 1/P Plnička tuku TŠP K1 (ID 3224, 3225, 3226, 3227, 3228)	prevodové oleje	5 x 1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.2

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Centrálna plnička tuku NON 1/H TŠP (ID 3229)	hydraulické oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
NON1/O TŠP K1 (ID 3230)	odmasťovacie roztoky	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Zásobna nádrž HRH,PO II. TŠP (ID 4562)	hydraulické oleje	3 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Trať TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.2 (ID 1747)	prípravok do SHZ	3,028 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha ventilovej pivnice
ORL 2 DZ TVa SÚ TŠP (ID 667)	odpadové oleje	2 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
DZ Teplá valcovňa – TŠP – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Stará plnička tuku Centrálny tukový systém č.1,2 – SPT (ID 4158, 4159)	mazacie tuky	2 x 0,6 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Stará plnička tuku olejovzdušné mazanie PV HP - č.1,2,3,4 - SPT (ID 4154, 4155, 4156, 4157)	mazacie oleje	4 x 0,06 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná vaňa
olejovzdušné mazanie PV PP č.1 (oproti AKU 20) (ID 4160, 4161)	mazacie oleje	2 x 0,06 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná vaňa
O5A/1Trať TŠP OS č.3a (ID 2136)	mazacie oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná vaňa
O2A Trať TŠP OS č.1 (ID 520)	prevodové oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak, signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
O2 Trať TŠP OS č.2 (ID 521)	prevodové oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O1 Trať TŠP OS č.1 (ID 525)	prevodové oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
O3/1 Trať TŠP OS č.2 (ID 529)	mazacie oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.2

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
O3/2 Trať TŠP OSč. 2 (ID 531)	mazacie oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O4 Trať TŠP OS č. 2 (ID 533)	prevodové oleje	10 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O4A/Trať TŠP OS č.3a (ID 536)	turbínové oleje	16 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O5A/2 Trať TŠP OS č.3a (ID 542)	mazacie oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Olejová pivnica č.3 O5/1,2, O6/1,2 Trať TŠP OS č.3 (ID 543, 544, 545, 551)	mazacie oleje	4 x 31,5 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O7 Trať TŠP OS č.3 (ID 552)	prevodové oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O7A Trať TŠP OS č.3 (ID 563)	prevodové oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
LN/1 DZ TVa Trať TŠP OS č.3 (ID 566)	prevodové oleje	0,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
AKU 100 PP Trať TŠP OS č.3 (ID 570)	hydraulické oleje	6,3 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia
Ž 10 Trať TŠP OS č.4 (ID 571)	mazacie oleje	16 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
AKU 100 NN Trať TŠP OS č.4 (ID 572)	hydraulické oleje	16 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
AKU 120 Trať TŠP (ID 573)	hydraulické oleje	10 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
PO I. Trať TŠP (ID 574)	hydraulické oleje	1,7 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
LN/2 DZ TVa Trať TŠP OS č.3 (ID 579)	prevodové oleje	0,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.2

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
HRH Trať TŠP (ID 581)	hydraulické oleje	3,9 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
PO II. Trať TŠP (ID 575)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
DZ Teplá valcovňa – TŠP – HAVARIJNÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
HN DZ TVa Trať TŠP - K1 (ID 719)	zaolejované vody	64,3 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	odizolované betónové podzemné záchytné nádrže
ZN DZ TVa Trať TŠP - K1 (ID 716)	zaolejované vody	3,5 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	

V bode 1.1.3 Príprava valcov časť II. integrovaného povolenia sa ruší tabuľka č. 1.1.3 Skladovanie nebezpečných látok a nahrádza sa novou tabuľkou s nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.3 Skladovanie nebezpečných látok

DZ Teplá valcovňa – Príprava valcov – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
ON 3 – LKT (ID 706)	mazacie oleje	4 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
ON 2 DZ TVa - RLVT (ID 688)	odmast'ovacie roztoky	5 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
ON 1 DZ TVa - RLVT (ID 695)	odmast'ovacie roztoky	4 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
ON 1 – LKT (ID 700)	odmast'ovacie roztoky	4 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
ON 2 - LKT (ID 702)	odmast'ovacie roztoky	4 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
DZ Teplá valcovňa – Príprava valcov – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Brúska č. 1 (ID3420)	emulzné oleje	2,9 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.3

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Brúska č. 2 (ID 3421)	emulzné oleje	3,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 3 (ID 3422)	emulzné oleje	3,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 4 (ID 3423)	emulzné oleje	1,5 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 6 (ID 3424)	emulzné oleje	1,5 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 7 (ID 3425)	emulzné oleje	1,5 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 8 (ID 3426)	emulzné oleje	4,9 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č. 9 (ID 3427)	emulzné oleje	1,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
Brúska č.10 (ID 3428)	emulzné oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	záchytná vaňa
TZ Kompletáž prac. valcov (ID672)	hydraulické oleje	0,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
DTZ Kompletáž prac. valcov (ID675)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná vaňa
DZ Teplá valcovňa – Príprava valcov – HAVARIJNÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Havarijná nádrž stendov PV (ID 3395)	odpadové oleje	15 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	odizolovaná podzemná, havarijná nádrž

V bode 1.1.4 Úprava a expedícia zvitkov časť II. integrovaného povolenia sa ruší tabuľka č. 1.1.4 Skladovanie nebezpečných látok a nahrádza sa novou tabuľkou s nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.4 Skladovanie nebezpečných látok

DZ Teplá valcovňa – Úpravne – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
ORO 2 Úpravne (ID 650)	odpadové oleje	10 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, stavoznak
ORO 1 Úpravne (ID 641)	odpadové oleje	10 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, stavoznak
Prepravná nádrž AKU 1,2 TDL (ID 4673)	hydraulické oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, stavoznak, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná pivnica
Prepravná nádrž AKU 2 HDL (ID 4679)	hydraulické oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, stavoznak, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná pivnica
Prepravná nádrž AKU 1 PDL (ID 4681)	hydraulické oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, stavoznak, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná pivnica
Prepravná nádrž olej pivnica č.2 TDL (ID 4686)	hydraulické oleje	0,37 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
DZ Teplá valcovňa – Úpravne – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
HDL, MS - mazací systém (ID 2264)	mazacie oleje	5 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
AKU 1 TDL (ID 623)	hydraulické oleje	3,2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice

Pokračovanie tabuľky č. 1.1.4

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
AKU 2 TDL (ID 624)	hydraulické oleje	3,2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia
AKU 1 HDL (ID 626)	hydraulické oleje	3,2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
AKU 2 HDL (ID 627)	hydraulické oleje	3,2 m ³	oceľová, dvojpλάšťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
AKU 1 PDL (ID 628)	hydraulické oleje	3,2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia
MS PDL (ID 632)	mazacie oleje	4,14 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytnú vaňu tvorí odizolovaná podlaha olejovej pivnice
Nádrž olejovacieho stroja TDL (ID 4670)	konzervačné oleje	0,4 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia, priestor nádrže nie je odkanalizovaný
MS TDL (ID 4685)	mazacie oleje	16,7 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak, pivnica je odizolovaná
Nádrž s olejom na ohrev oleja olejovacieho stroja TDL (ID 4687)	transformátorové oleje	0,1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná vaňa

V bode 1.3 Podmienky pre suroviny, médiá, energie a výrobky časť II. integrovaného povolenia sa ruší podmienka č. 1.3.4 a nahrádza sa novou podmienkou s nasledovným znením:

1.3.4 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledovné druhy energií a médií: elektrická energia, pitná voda, priemyselná voda, obehová voda, vysokopečný plyn, koksárenský plyn, zemný plyn, acetylén, dusík, kyslík, stlačený vzduch, technologická para, vykurovacia voda.

V bode 1.5 Technicko-prevádzkové podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami časť II. integrovaného povolenia sa ruší podmienka č. 1.5.2 a nahrádza sa novou podmienkou s nasledovným znením:

1.5.2 Všetky skladovacie nádrže okrem sudov, kontajnerov, prepravných obalov, záchytných vaní a havarijných nádrží musia byť vybavené funkčnými stavoznakmi pre vizuálne sledovanie hladiny nebezpečných látok skladovaných v nádržiach a musia byť zabezpečené zodpovedajúcim kontrolným systémom.

V bode 4. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov časť II. integrovaného povolenia sa ruší podmienka č. 4.1 a nahrádza sa novou podmienkou s nasledovným znením:

4.1 Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia, v celkovom množstve max. 800 t/rok, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní max. 1. rok na určených miestach v prevádzke tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia, vrátane ich prepravy v územnom obvode obvodného úradu životného prostredia Košice.

Ruší sa Príloha č. 1 integrovaného povolenia a nahrádza sa novou prílohou s nasledovným znením:

Príloha č. 1 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi DZ Teplá valcovňa

P. č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný
1.	08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri úprave pracovného prostredia prevádzky. Odpad tvoria odpadové farby obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky. Miesto zhromažďovania: Okovinová jama, Slabing, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
2.	10 02 11	odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej	ÚČS TVa	Odpad (jemné okoviny) vzniká na čerpacej stanici (v tzv. dorroch), ktorá je v správe DZ Energetika. Odpad vzniká sedimentáciou okovín z chladiacej vody z DZ TVa prevádzka TŠP, ktorá je prostredníctvom čerpacej stanice dopravovaná späť do výrobného cyklu. Odsedimentovaný odpad sa ťaží, dopravuje a mieša v betónovej nádrži na okovinevej jame. Miesto zhromažďovania: Okovinová jama TŠP
3.	12 01 09	rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény	BV, TDL, HDL, PDL, SÚ	Odpad vzniká pri brúsení ND, nožov, pracovných a oporných valcov po funkčnom opotrebovaní emulzie. Odpad je zhromažďovaný v akumulačnej nádrži na brúske. Miesto zhromažďovania: BV, TDL, HDL, PDL, SÚ
4.	12 01 12	použitý vosk a tuky	NP, PVs, prevádzky DZ TVa, LKT, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na technologickom zariadení. Odpad tvoria použité vosky a tuky zo zariadení. Miesto zhromažďovania: Centrálna plnička tuku
5.	12 01 14	kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky	4ST, 5ST	Odpad (jemné okoviny) vzniká separáciou okovín z emulzie za pomoci magnetického separátora na DZ SVa. Odpad je zhromažďovaný v kontajneri a po naplnení kapacity kontajnera sa dopravuje a mieša v betónovej nádrži na okovinevej jame. Miesto zhromažďovania: Okovinová jama TŠP
6.	12 01 18	kovový kal z brúsenia, honovania a lapovania obsahujúci olej	BV TVa,, BV, SVa, TDL, HDL, PDL, SÚ	Odpad (brúsny kal) vzniká pri brúsení nožov, valcov TVa a SVa. Odpad je zhromažďovaný v kontajneri a po naplnení kapacity kontajnera sa dopravuje a mieša v betónovej nádrži na okovinevej jame. Miesto zhromažďovania: Okovinová jama TŠP
7.	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na technologickom zariadení. Odpad tvorí opotrebovaný olej zo systémov hydraulických staníc. Miesto zhromažďovania: Centrálna plnička tuku, ORO

P. č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný
8.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na technologickom zariadení. Odpad tvorí opotrebovaný olej z olejových systémov. Miesto zhromažďovania: Centrálna plnička tuku, ORO
9.	14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri čistení znečistených dielov z technologických zariadení prevádzky na tzv. umývacích stoloch. Odpad je skladovaný v sudoch. Miesto zhromažďovania: PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
10.	14 06 05	kaly alebo tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá	LKT, LVT, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri odmasťovaní technologických uzlov na LKT a LVT. Odpad tvoria kaly alebo tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá. Miesto zhromažďovania: LKT, LVT, SÚ
11.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo nešpecifikovaných, handry na kontaminované nebezpečnými látkami	Navijacky, prevádzky DZ TVa, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká na prevádzkach DZ TVa. Odpad tvoria znečistené obaly z cyklopásky, sudy a nádoby z odmasťovacích prostriedkov, tukov, olejov a iných NL, resp. znečistený papier Miesto zhromažďovania: Navijacky, Okovinová jama Slabing
12.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	Prevádzky TVa, NP, PVs, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká na prevádzkach DZ TVa pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti. Odpad tvoria absorbenty, filtre a znečistené ochranné odevy. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, Centrálna plnička tuku
13.	16 01 04	staré vozidlá	NP, PVs, PP, HP, N, PV, Úpravne, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri oprave a údržbe cestných motorových vozidiel prevádzky. Odpad tvoria vyradené staré vozidlá, resp. ich časti. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, PV, Úpravne, SÚ, EÚ
14.	16 01 07	olejové filtre	NP, PVs, PP, HP, N, BV, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na technologickom zariadení. Odpad vzniká po funkčnom opotrebovaní olejových filtrov. Miesto zhromažďovania: Centrálna plnička tuku
15.	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, prevádzky TVa	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti. Odpad tvoria vyradené elektrické, elektronické zariadenia, žiarivky a výbojky. Miesto zhromažďovania: Rozvodňa 52
16.	16 05 08	vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	SÚ	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti. Odpad tvoria vyradené organické chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL. Miesto zhromažďovania: SÚ
17.	16 06 01	olovené batérie	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, prevádzky TVa	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti na prevádzke. Odpad tvoria opotrebované (nefunkčné) olovené batérie. Miesto zhromažďovania: Rozvodňa 52
18.	16 06 02	niklovo-kadmiové batérie	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, prevádzky TVa	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti na prevádzke. Odpad tvoria opotrebované (nefunkčné) niklo-kadmiové batérie. Miesto zhromažďovania: Rozvodňa 52
19.	16 07 08	odpady obsahujúce olej	NP, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ	Odpad vzniká pri čistení nádrží a sudov v prevádzke. Odpad tvorí zmes opotrebovaného oleja, maziva a vody. Miesto zhromažďovania: NP, Okovinová jama Slabing, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, ORO, SÚ
20.	16 07 09	odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ	Odpad vzniká pri čistení nádrží a sudov v prevádzke. Odpad tvorí zmes kalov s obsahom oleja a maziva. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ
21.	16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	NP, ZZSP,	Odpad vzniká pri doprave vykurovacích plynov do NP. Odpad tvoria vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky. Miesto zhromažďovania: NP, ZZSP
22.	17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri stavebných úpravách technologických objektov v prevádzke. Odpad tvoria zmesi alebo oddelené frakcie betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce NL. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
23.	17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti. Odpad tvoria sklo, plasty a drevo obsahujúce NL alebo kontaminované NL. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ

P. č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný
24.	17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na technologickom zariadení. Odpad tvorí zaolejovaný netechnologický šrot. Miesto zhromažďovania: Okovinová jama Slabing, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
25.	17 04 10	káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné nebezpečné látky	EÚ	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti. Odpad tvoria káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné NL. Miesto zhromažďovania: EÚ
26.	17 06 01	izolačné materiály obsahujúce azbest	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri stavebných úpravách technologických objektov a energetických rozvodov v prevádzke. Odpad tvoria stavebné izolačné materiály. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
27.	17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri stavebných úpravách technologických objektov a energetických rozvodov v prevádzke. Odpad tvoria izolačné materiály obsahujúce NL. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
28.	17 06 05	stavebné materiály obsahujúce azbest	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri stavebných úpravách technologických objektov a energetických rozvodov v prevádzke. Odpad tvoria stavebné izolačné materiály. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ
29.	17 09 03	iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, SÚ, EÚ	Odpad vzniká pri stavebných úpravách technologických objektov a energetických rozvodov v prevádzke. Odpad tvoria zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc, keramiky a zeminy obsahujúce NL. Miesto zhromažďovania: NP, PVs, PP, HP, N, LKT, BV, RVV, LVT, SÚ, EÚ
30.	19 02 11	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky	LKT, BV, RVV, LVT	Odpad vzniká pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na prevádzke. Odpad tvoria iné odpady obsahujúce NL. Miesto zhromažďovania: LKT, BV, RVV, LVT
31.	19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky	NP, PVs, PP, HP, N, TDL, HDL, PDL, SÚ, EÚ, prevádzky DZ TVa	Odpad vzniká na prevádzkach DZ TVa pri bežnej technologickej a údržbárskej činnosti na prevádzke. Odpad tvoria gumové hadice a tesnenia znečistené olejom po strate funkčnosti. Miesto zhromažďovania: skládka K1

Dopĺňa sa Príloha č. 2 integrovaného povolenia:

Príloha č. 2 Použité skratky

AKU	- aku stanica
4ST	- 4 stolicový tandem
5ST	- 5 stolicový tandem
BS	- brámový stôl
BV	- brusiareň valcov
CPT	- centrálna plnička tuku
DTZ	- dopĺňovanie tlakového zariadenia
DZ TVa	- divízny závod Teplá valcovňa
EÚ	- elektroúdržba
HDL	- hrubá deliaca linka
HN	- havarijná nádrž
HRH	- hydraulická regulácia hrúbky
HS	- hydraulická stanica
LKT	- ložiská klzavého trenia
LVT	- ložiská valivého trenia
LN	- letmé nožnice
MS	- mazací systém
N	- navíjačky

NPaPVs	- narážacie pece a príprava vsádzky
ON	- olejová nádrž
ORL	- opotrebované ropné látky
ORO	- opotrebované ropné oleje
OS	- olejové systémy
PDL	- pozdĺžna deliaca linka
PO	- protiohyb
PV	- príprava valcov
PV HP	- pracovné valce hotovného poradia
PV PP	- pracovné valce prípravného poradia
RLVT	- revízia ložísk valivého trenia
RVV	- rýchlovýmena valcov
SHZ	- stabilné hasiace zariadenie
SPT	- stará plnička tuku
SÚ	- strojná údržba
TDL	- tenká deliaca linka
TŠP	- teplá širokopásová trať
TZ	- tlakovacie zariadenie
UCS	- ústredná čerpacia stanica
ÚPR	- úpravne
VS	- vyberací stôl
ZN	- záchytná nádrž
ZZSP	- zvyšovacia a zmiešavacia stanica plynu

Integrované povolenie vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004, zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/ 570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008 a č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008 pre prevádzku Teplá valcovňa, s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004, zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/ 570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008 a č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008 pre prevádzku Teplá valcovňa, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, zo dňa 26.03.2009, doručenej

na IŽP Košice dňa 27.03.2009. Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo správne konanie v predmetnej veci začaté v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice upustil od vybratia správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke č. 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania Mesto Košice a Mestskú časť - Šaca a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 15.05.2009.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa je zmena súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zmena súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenia na internetovej stránke a na úradnej tabuli a ústneho pojednávania) v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti doložené a zaslané tieto vyjadrenia dotknutých orgánov a účastníka konania:

- Vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, listom č. 2009/04136-02-241/PPL zo dňa 26.05.2009,
- Vyjadrenie obvodného úradu životného prostredia Košice, ŠSOH, listom č. ŠSOH 2009/01525-2 zo dňa 01.06.2009,
- Stanovisko Mestskej časti Košice - Šaca, listom č. 751-2/2009/Iž zo dňa 02.06.2009,
- Vyjadrenie Krajského úradu životného prostredia Košice, listom č. 2009/00459 zo dňa 10.06.2009,
- Stanovisko Mesta Košice, listom č. A/2009/09367 zo dňa 17.06.2009.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach vo vyjadrení zo dňa 26.05.2009 uviedol, že predložený návrh žiadateľa U.S.Steel Košice, Vstupný areál U.S.Steel, 044 54 Košice, vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Teplá valcovňa na nakladanie s nebezpečnými odpadmi je vypracovaný v súlade so zák. NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH vo vyjadrení zo dňa 01.06.2009 uviedol, že k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemá námietky.

Mestská časť Košice - Šaca v stanovisku zo dňa 02.06.2009 súhlasila s vydaním zmeny integrovaného povolenia v predmetnej veci.

Krajský úrad životného prostredia Košice vo vyjadrení zo dňa 10.06.2009 uviedol, že s navrhovanými zmenami integrovaného povolenia súhlasí bez pripomienok.

Mesto Košice v stanovisku zo dňa 17.06.2009 nemalo námietky vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku za podmienky dodržiavania zákonných povinností v oblasti ochrany životného prostredia.

Premetom vydania tohto rozhodnutia boli podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- o zmene súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- o zmene súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a stanovísk dotknutých orgánov zistil, že povolenie vyššie uvedených zmien integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní negatívne stav celkovej ochrany životného prostredia v zmysle § 5 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. IPKZ a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef G o r n a ľ
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, Vstupný areál U.S.Steel, 044 54 Košice
2. Primátor mesta, Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Starosta Mestskej časti - Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice

Na vedomie:

1. Krajský úrad životného prostredia Košice, Komenského 52, 040 01 Košice, ŠVS
2. Obvodný úrad životného prostredia Košice, Adlerova 29, 040 22 Košice, ŠSOH
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 040 11 Košice